

Nirvana-Šatkam
(Atma-Šatkam)

Šešios strofos apie Nirvaną
(Šešios strofos apie Atmaną)

Adi Šankaračarija (versta iš anglų kalbos)

1.

Aš nesu protas, intelektas, ego ar atmintis
Aš nesu ausys, oda, nosis ar akys
Aš nesu erdvė, nesu žemė, nesu ugnis, vanduo ar vėjas
Aš esu sąmonė, būtis ir palaima
Aš esu amžinas Šiva...

2.

Aš nesu kvėpavimas, nesu penki elementai
Aš nesu kūno dalys, nesu penki apvalkalai
Aš nesu kalba, rankos ar pėdos
Aš esu sąmonė, būtis ir palaima
Aš esu amžinas Šiva...

3.

Nėra man nei kas patinka, nei nepatinka, nėra godumo, nėra klaidingumo
Aš nežinau nei pasididžiavimo, nei pavydo
Aš neturiu pareigų, netrokštų turtų, aistrų, išsilaisvinimo
Aš esu sąmonė, būtis ir palaima
Aš esu amžinas Šiva...

4.

Aš nesu dorybė, nesu yda, nesu malonumas ar skausmas
Man nereikalingos mantros, piligrimystė, šventraščiai ar ritualai
Aš nesu patiriantysis ir patirtis nesu
Aš esu sąmonė, būtis ir palaima
Aš esu amžinas Šiva...

5.

Aš neturiu mirties baimės, kastos ar tikėjimo
Aš neturiu tėvo, neturiu motinos, aš niekad negimiau
Aš nesu giminaitis, nesu draugas, nesu mokytojas, nesu mokinys
Aš esu sąmonė, būtis ir palaima
Aš esu amžinas Šiva...

6.

Aš nesu dualus, mano forma beformė
Aš egzistuoju visur, persmelkdamas visus pojūčius
Aš nei prisirišęs, nei laisvas, nei nelaisvas
Aš esu sąmonė, būtis ir palaima
Aš esu amžinas Šiva...